



**PROGRAM  
CEZHRANIČNEJ  
SPOLUPRÁCE**  
SLOVENSKÁ REPUBLIKA  
ČESKÁ REPUBLIKA



**EURÓPSKA ÚNIA  
EURÓPSKY FOND  
REGIONÁLNEHO ROZVOJA**  
SPOLOČNE BEZ HRANÍC

## **ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽIEB**

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 a nasl. a § 409 a nasl. Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka  
v znení neskorších predpisov

(ďalej len „zmluva“)

### **Zmluvné strany**

**Objednávateľ:**

Sídlo:

IČO:

DIČ:

Zastúpenie:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

Osoby oprávnené jednať:

- v zmluvných veciach:

- v realizačných veciach:

**Žilinský samosprávny kraj**

Komenského 48, 011 09 Žilina

37 808 427

202 162 6695

Ing. Juraj Blanár, predseda Žilinského samosprávneho kraja

Prima banka Slovensko a.s., Hodžova 11, 010 11 Žilina

SK95 8180 0000 0070 0050 3697

Ing. Juraj Blanár, predseda

Mgr. Iveta Káčerová, odborná referentka – projektová  
manažérka, odbor školstva a športu Žilinského  
samosprávneho kraja

Telefonický kontakt:

041/50 32 241

E-mail. adresa:

iveta.kacerova@zilinskazupa.sk

(ďalej v texte zmluvy len „objednávateľ“)

**a**

**Poskytovateľ:**

Sídlo:

IČO:

IČ DPH:

Zastúpený:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

IBAN:

Telefonický kontakt:

E-mail. adresa:

**IUVENTA**

Karloveská 64, 842 58 Bratislava

00157660

SK2020798637

Ing. Viliam Michalovič, generálny riaditeľ

Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava 15

7000123811/8180

SK4381800000007000123811

02/59 29 6112

viliam.michalovic@iuventa.sk

(ďalej v texte zmluvy len „poskytovateľ“)

## Úvodné ustanovenia

Táto zmluva sa uzatvára ako výsledok verejného obstarávania podľa zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“).

### Článok I. Predmet zmluvy

- 1.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť **objednávateľovi služby v rámci aktivity „Kemp pre žiakov stredných škôl projektu TALENTY“**, ktoré sú špecifikované v bode 1.2. tohto článku pre projekt *„Podpora talentů v přírodovědných a technických oborech v slovensko-českém přhraničí“*, kód ITMS: 22410320042 (ďalej len „projekt“) v zmysle schválenej Žiadosti o poskytnutí finančného príspevku, v rámci Operačného programu cezhraničnej spolupráce SR – ČR 2007 - 2013 (ďalej len „OPSRČR“), Prioritná os 1 Podpora socio – kultúrneho a hospodárskeho rozvoja cezhraničného regiónu a spolupráce, Opatrenie 1.3 Vzdelávanie, trh práce a zamestnanosť, kód výzvy OPSRČR/2012/04 a podľa ustanovení Príručky pre prijímateľa v rámci OPCS SR – ČR 2007 - 2013, a záväzok objednávateľa tieto služby prevziať a zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu podľa tejto zmluvy.
- 1.2. Poskytovateľ na základe tejto zmluvy poskytne objednávateľovi služby spočívajúce v zabezpečení šesťdňového vzdelávacieho kempu pre žiakov stredných škôl so zameraním na uplatnenie sa na vysokej škole. V rámci kempu dodávateľ zabezpečí pre 50 žiakov stredných škôl ubytovanie v Žilinskom kraji – v rekreačnom stredisku v Rajeckej Lesnej, kde budú vhodné priestory na konanie matematických workshopov pre žiakov, ako aj vybavené športoviskami, ktoré by žiaci využívali. Poskytovateľ zabezpečí stravu (3 hlavné chody + 2 desiaty, pitný režim), resp. balíčky v prípade exkurzií, vedúcich kempu, 24 – hodinový dozor, celodenný program pre žiakov, športové a učebné pomôcky na riešenie úloh z matematiky a exkurziu. Kemp je zameraný na vedný odbor „matematika“.
- 1.3. Priestory a aktivity kempu uvedené v bode 1.2. tejto zmluvy musia spĺňať **požiadavky**, ktoré sú zverejnené v súlade s opatreniami v oblasti informovania a publicity v zmysle aktuálneho Manuálu pre informovanie a publicitu k Operačnému programu Cezhraničnej spolupráce SR – ČR 2007 – 2013 na stránke [www.sk-cz.eu](http://www.sk-cz.eu) v časti Materiály a dokumenty (kapitola Publicita) a musí obsahovať nasledujúce informácie:
  - a) logo **Európskej únie**,
  - b) odkaz na **Európsku úniu** a **Európsky fond regionálneho rozvoja**,
  - c) vyhlásenie **„Spoločne bez hraníc“**,
  - d) logo Programu.
- 1.4. Poskytovateľ je povinný oboznámiť sa s aktuálnym Manuálom pre informovanie a publicitu k Operačnému programu Cezhraničnej spolupráce SR – ČR 2007 – 2013 na stránke [www.sk-cz.eu](http://www.sk-cz.eu) v časti Materiály a dokumenty (kapitola Publicita).
- 1.5. Poskytovateľ sa zaväzuje dodať objednávateľovi prezenčné listiny účastníkov kempu, harmonogram jednotlivých aktivít kempu a fotodokumentáciu priebehu kempu v elektronickej forme na CD nosiči v takej kvalite, aby boli použiteľné pre výstup v rámci tohto projektu, a ktoré spĺňajú požiadavky publicity podľa bodu č. 1.3. tejto zmluvy.

## **Článok II.**

### **Termíny plnenia, miesto a spôsob dodania**

- 2.1. Poskytovateľ je povinný poskytnúť objednávateľovi plnenie v týchto termínoch:
- 2.1.1. Zabezpečiť kemp v termíne: 03.08.2014 – 08.08.2014.
- 2.1.2. Dodá poštou alebo osobne výstupy (prezenčné listiny, harmonogram, fotodokumentácia) uvedené v bode 1.5 tejto zmluvy do 15.08.2014 na adresu: Žilinský samosprávny kraj, Mgr. Iveta Káčerová, Komenského 48, 011 09 Žilina.

## **Článok III.**

### **Cena**

- 3.1. Cena za poskytnuté služby v celom rozsahu podľa bodov 1.2. a 1.5. tejto zmluvy je určená dohodou zmluvných strán vo výške:
- |              |               |
|--------------|---------------|
| cena bez DPH | 11 250,00 EUR |
| DPH 20 %     | 2 250,00 EUR  |
| cena s DPH   | 13 500,00 EUR |

Dohodnutá cena uvedená v bode 3.1. tejto zmluvy je konečná a zahŕňa všetky náklady spojené s technickým, organizačným, materiálovým a iným zabezpečením poskytnutia služieb.

## **Článok IV.**

### **Platobné podmienky**

- 4.1. Poskytovateľ je povinný cenu poskytnutých služieb fakturovať takto:  
Faktúru po dodaní služieb v rozsahu podľa bodu 1.2. a 1.5. tejto zmluvy.
- 4.2. Dodávateľ je povinný doručiť objednávateľovi faktúru v troch vyhotoveniach spolu s výstupmi (prezenčné listiny, harmonogram, fotodokumentácia) uvedené v bode 1.5 tejto zmluvy do 15.08.2014.
- 4.3. Lehota splatnosti faktúry je 30 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
- 4.4. Faktúra musí mať všetky náležitosti daňového dokladu stanovené príslušnou platnou legislatívou a ďalej musí obsahovať nasledujúci údaj „Predmet faktúry je pre účely projektu s názvom „Podpora talentů v přírodovědných a technických oborech v slovensko – českém přihraničí“, ITMS kód projektu 22410320042“. V prípade, že faktúra nebude obsahovať predpísané náležitosti daňového dokladu, resp. budú v nej uvedené nesprávne, alebo neúplné údaje, je objednávateľ oprávnený túto faktúru vrátiť poskytovateľovi pred jej splatnosťou. Opravenej alebo novej faktúre plyní nová 30 dňová lehota splatnosti od jej doručenia objednávateľovi.

## **Článok V.**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

- 5.1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť služby riadne a včas, s odbornou starostlivosťou, na vlastnú zodpovednosť a na vlastné náklady v súlade s platnými právnymi predpismi.

- 5.2. Poskytovateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel pri plnení tejto zmluvy, a to aj po skončení zmluvného vzťahu podľa tejto zmluvy.
- 5.3. Poskytovateľ je povinný strpieť výkon kontroly/auditu/overovania súvisiaceho s realizáciou kempu kedykoľvek počas doby trvania kempu a to oprávnenými osobami z Oddelenia kontroly programov cezhraničnej spolupráce Ministerstva pôdohospodárstva a ochrany vidieka SR v zmysle všeobecných zmluvných podmienok Zmluvy o FP, ktorá je k nahliadnutiu v Centrálnom registri zmlúv na odkaze: <http://www.crz.gov.sk/index.php?ID=1208054&l=sk> a poskytnúť im potrebnú súčinnosť.

## **Článok VI. Zodpovednosť za škody**

- 6.1 Poskytovateľ zodpovedá za všetky škody spôsobené poskytovateľom, ako aj žiakmi, ktoré vznikli ich činnosťou pri poskytovaní dohodnutých služieb počas celej doby trvania kempu.

## **Článok VII. Sankcie**

- 7.1 V prípade, ak poskytovateľ poruší povinnosť/závazok vyplývajúci z tejto zmluvy, pre nesplnenie ktorej objednávateľ odstúpil od zmluvy, objednávateľ má právo požadovať od poskytovateľa zmluvnú pokutu vo výške ¼ z dohodnutej ceny bez DPH podľa bodu 3.1. tejto zmluvy.
- 7.2 Poskytovateľ má právo od objednávateľa požadovať za oneskorenú úhradu faktúry resp. jej časti (po splatnosti) úrok z omeškania vo výške podľa ust. § 1 ods. 1 nariadenia Vlády SR č. 21/2013 Z. z., ktorým sa vykonávajú ustanovenia Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.

## **Článok VIII. Doba trvania zmluvy**

- 8.1 Táto zmluva nadobúda platnosť okamihom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť prvým dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Žilinského samosprávneho kraja. Bez zverejnenia sú účinné tie ustanovenia zmluvy, ktoré obsahujú informáciu, ktorá podľa zákona o slobode informácií sa nesprístupňuje.
- 8.2 Táto zmluva môže byť zrušená po vzájomnej písomnej dohode oboch zmluvných strán.
- 8.3 V prípade, že poskytovateľ neplní akúkoľvek povinnosť určenú touto zmluvou alebo z nej vyplývajúcu, porušuje túto zmluvu podstatným spôsobom a objednávateľ má právo od nej odstúpiť. Odstúpením objednávateľa od tejto zmluvy nie je dotknuté právo objednávateľa na náhradu škody alebo na zmluvnú pokutu.

## **Článok IX. Záverečné ustanovenia**

- 9.1 Zmluvu možno meniť len formou písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
- 9.2. Práva alebo povinnosti touto zmluvou neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 9.3. Zmluvné strany sa zaväzujú prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy riešiť prednostne vzájomným rokovaním a dohodou; v prípade že nedôjde k dohode, ktorákoľvek zo zmluvných strán môže podať návrh na príslušný súd v SR.
- 9.4. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých objednávateľ obdrží 3 rovnopisy a poskytovateľ obdrží 1 rovnopis.
- 9.5. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nie za nevýhodných podmienok, bez akéhokoľvek nátlaku, nie v tiesni a po vzájomnom uvážení. Rovnako tak prehlasujú, že im nie sú známe žiadne skutočnosti, ktoré by mohli spôsobiť neplatnosť, resp. neúčinnosť tejto zmluvy, že si zmluvu riadne prečítali a pochopili a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Žiline, dňa 30.07.2014

Objednávateľ:

Poskytovateľ:

.....  
Ing. Juraj Blanár  
predseda

.....  
Ing. Viliam Michalovič  
generálny riaditeľ